

北区日中会報

発行日
平成23年1月1日
第31号

編集 北区日中友好協会広報
発行 北区日中友好協会
東京都北区王子2-14-17
丸山事務所内 TEL03-3911-2381

2011 迎春



花川與惣太会長

新年明けましておめでとうございます。

会員の皆様におかれましては健やかな新年を迎えられたこととお慶び申し上げます。

平成22年の日中関係は波乱にとんだ一年でした。5月に始まった上海万博には過去最多の189カ国、参加国際機関は57を数え、日本からも多くの人々が訪れ、史上最高の入場者数を記録しました。しかしながら9月に起きた尖閣問題でそれまで比較的良好であった日中関係が一時停滞しました。幸い、現在は関係改善の兆しが見えてきておりますが、緊張する極東アジアにおいて良好な日中関係を構築することはアジアの平和を維持する上で極めて重要であることが改めて認識させられました。

さて、昨年の北区日中友好協会はこのような情勢の中でも例年以上の活動を実施してまいりました。特に2月の春節餃子パーティーは新しくなった王子小学校内の王子ホールで過去最高の250人もの参加者を得て盛大に開催されました。また、4月の日中友好スポーツ交流、6月の総会・懇親会、9月の映画会、10月の区民まつり、11月の日中友好バスハイク等の例年行事にも多くのご参加をいただき、友好交流を促進してまいりました。

平成23年の北区日中友好協会は昨年にも増した活動を展開してまいります。2月の春節餃子パーティーに始まる例年行事を益々充実させ、多くの方にご参加いただけるよう、様々な機会をとらえ各方面に働きかけていきます。また、北区の事業にも積極的に協力し、さらに多くの方が中国との友好交流事業について理解を深めていただけるよう尽力いたします。

日本の景気低迷が長引く中、中国ではいち早く景気回復を果たし、世界の経済を牽引していますが、GDP2位と3位の日本と中国の経済交流が益々深くなることは誠に意義深いことであります。本会が発足した32年前、北区で中国の方々を見かけることは極めてまれでしたが、現在北区には約8700人の中国の方が暮らしております。これらの方々を含めた交流の機会として、定例行事を位置づけていきたいと考えます。

ついては、以上の趣旨に沿った行事を企画し、皆様にご案内いたしますので、ご理解とご協力を切に願う次第でございます。

新年が皆様にとって幸多き年であることをお祈り申し上げます。

日中友好バスハイキング スパリゾートハワイアンズへ

北区日中恒例の友好バスハイクが去る11月23日、日本人13名、中国人38名、合計51名の参加を得て実施された。天気予報では午前中まで雨とのことだったが、集合時には雨も止み、早朝にもかかわらず花川会長（北区長）の見送りを受け、元気に出発。最初の休憩所を出たところで、恒例のビンゴゲームが始まり、リーチ、ビンゴの掛け声が車内に響きわたった。今年の目的地は4年前に大ヒットした映画「フラガール」の舞台となった

福島県のスパリゾートハワイアンズ。温泉プール、世界一の露天風呂を含む温泉施設、フラガールショーなど、子供から大人まで楽しめる施設が充実しており、到着後、少し早めのランチバイキングで腹ごしらえし、15時までの自由時間をグループごとに大いに楽しんだ。帰路、小名浜港近くの海産物ショッ



ピングセンターに立ち寄り、干物やカニなどのお買い物。ここでは、数年前まで北区日中の若手ホープとして活躍していた荒竹氏のお出迎えがあり、幹部役員とは笑顔の再会。彼は総務省から現在、福島県庁に出向中で、この日は同じ福島県内でも車で2時間かけて我々を出迎え、見送りしてくれた。帰路の車中は、

カラオケ大会となり、中国側は歌舞団の元オペラ歌手、歌手志望の会計事務所勤務の男性会社員、プロ顔負けの母娘が美声を披露して日本側を圧倒したが、日本側からは「コンサート会場にいたい」との声も聞かれ、バスを降りるまで大いに友好を深め、19時半に帰京、無事解散した。

区民まつり開催される 国際ふれあい広場で北区日中も協力

10月2日、3日の両日、第27回北区区民まつりが赤羽会場、滝野川会場、飛鳥山公園での王子会場の三会場で実施された。両日ともに好天に恵まれ、多くの区民が各会場に訪れた。また、2日夜のS-GATEも益々充実し、多くの方が秋の夜の一時

を楽しいお酒で過ごしていた。北区日中友好協会の有志がお手伝いする王子会場の国際ふれあい広場は今年で19年目を迎え、参加国も昨年より増え、各国の料理を提供するテントには行列ができるほどで、衣類・民芸品が展示販売されているテント

にも品定めをするお客で終日混雑していた。また、おもちゃを展示したコーナーでは親子で興じる姿が見られ、毎回好評のバンブーダンスは今年も子供達の独壇場、お手伝いの北区日中のメンバーは今年も足腰をさすりながら子供達の相手をしていた。

北区日中友好協会 映画会を開催

北区日中では去る9月27日、北とぴあ・会議室に於いて、「風を感じて～四川大地震記録映画」の映画会(DVD)を開催した。前日には中国漁船衝突事件の影響で温家宝首相招待の日本青年上海万博訪中団が中国側から延期の知らせが入るなどギクシャクしている日中関係の中、参加者の入りが心配されたが、役員、会員の他、一般区民も含め約40名の方が来場された。上映に先立ち、この映画を企画・制作された黄淑柔さんより制作の経緯、現地の被災状況、被災者と日本人ボランティアとの交流について説明があり、「自然災害は非常に大きい力だけれど、人間のパワーはそれよりさらに深い」と痛感したとのこと。映画の中では日本救援隊の象徴的な映像として日中双方で広く知られた亡くなった母子に黙祷を捧げる隊員の映像に前後



して救援隊員や地元関係者へのインタビュー、倒壊した校舎再建に奔走する日本人建築家、日本国内での中国人留学生街頭募金活動等が紹介され、特に母子への黙祷が信仰を持つ人が少ない中国で大きな感動を呼び、その後の対日感情が好転するきっかけとなったことが現地の多くの人々へのインタビュー

一映像で理解できた。外交的には諸問題を抱える日中間ではあるが、民間交流の果たす役割は外交と同じ重さがあると痛感した映画会であった。上映後、北区日中より原田理事長が代表して黄さんに四川復興支援金を贈呈した。

2010 秋期中国語講座の終了と来年の開講について

平成22年度秋期中国語講座が12月に終了した。入門コースは9月14日より、初級コースは9月15日より開講し、それぞれ10回の講座としてスタートした。今回の中国語講座は9回目を迎え、今年も多数の応募者があり抽

選により受講者が決定し、参加いただいた。入門コースは発音や声調から始まるまったくの初心者向けで簡単な会話とご自分の名前などを中国語で言えるまでを目標とし、初級は会話を中心とし発音や声調も復習すると言ったカ

リキュラムで進めてきた。来年も春期と秋期の2回、開講の方向で検討しており、詳細は3月の北区ニュースなどを通じてお知らせする予定。コースは従来と同様、入門コースと初級コースの2コース。

行事のお知らせ

春節餃子パーティー 2月6日に開催

北区日中では恒例行事の中心である春節餃子パーティーを2月6日(日)王子小学校内の王子ホールで開催いたします。詳しくは同封の案内でお知らせいたしますが、飲み物もたくさん用意し、今年もビンゴゲームなど楽しい企画を用意しております。皆様の参加をお待ちしております。尚、餃子作りから参加いただける方は9時までに会場にお集まりください。調理器具はすべて用意してあります。

パーティーから参加される方は12時までに会場にお集まりください。尚、お子

様をお連れで粉などによって汚れては困る方はエプロン前掛けなどを準備くださ

昨年の会場の様子



い。会費は日本人2千円、中国人千円となります。

友好スポーツ交流会 4月17日 滝野川体育館で

北区及び東京都日中友好協会と北区日中の共同主催による友好スポーツ交流会が、

4月17日(日)、滝野川体育館を会場に開催を予定しております。これまで友好スポ

ーツ交流は毎年多くの方々が参加され、昨年も100名超の参加を得て盛大に開催され、バレーボール、卓球、バドミントン等を中心に楽しんでいただきました。また、小さなお子様の遊び場所もあり、今年も多くの方々に参加いただくよう準備中です。詳細はまもなく決定いたしますので、後日、東京都日中友好協会および北区日中友好協会より各位にご案内いたします。



昨年の競技前の集合写真